

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 17 (1989)
Heft: 67

Nachruf: Mort de M. Michel Terrapon
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



† MORT DE M. MICHEL TERRAPON

A la fin novembre, nous avons appris la crise cardiaque qui avait nécessité l'hospitalisation de M. Terrapon. Et ce 14 décembre, au moment de mettre sous presse notre revue, nous apprenions la fatale nouvelle: **M. Michel Terrapon est mort !** Nous ne retraçons pas les diverses étapes de sa vie, laissant à la presse locale le soin d'évoquer la richesse, comme la diversité des travaux de cet autodidacte. C'est à l'ami du patois et des traditions que nous nous adressons brièvement. Toujours à disposition et avec un sourire qui illuminait toute sa personne, nous avons eu l'honneur de le cotoyer. Rien ne laissait M.

Terrapon indifférent. Peinture et sculpture qu'il exerçait avec beaucoup de savoir, tout ce qui passait par cet homme, convergeait à faire aimer le pays. Fribourgeois d'origine, né en pays vaudois, il était Gruyérien de cœur ! A quelques jours d'interval de la mort de M. Schülé (voir article dans ce numéro) la mort nous ravit deux personnalités de taille, appauvrissant ainsi notre mouvement de deux défenseurs de nos us et coutumes. Le lumineux souvenir qu'ils laissent dans nos cœurs sera la preuve de notre respect et de notre haute considération pour ces hommes de bien.



Page fribourgeoise

L'EVE AROUVE

Vêr' no in Vevéje no chintin l'évê. Lè ketsè chon dza to byan. Ly a grantin k'lè ryondênè chon modâ. Lè mayintsètè vinyon dza gugâ pri d'la fenithre. Chavon bin ke kan i dzôlè trâvèron di gran.

Lè Takounè (patêjan d'la Vevéje) vinyon achebin gugâ, pâ i fenithrè, ma din lè lêvro

Lè rèpètichyon po le téâtre l'an keminhyi. Ly a on mache dè travô. I moujo dzuyi ou keminhyemin dou mi de mâ. Lè kour l'an achebin keminhyi. Hou ke châvan on bokon dè patê, van in premire Lè j'ôtro, lè pye chavan, chon a pâ, van in katrime ... To chin chè pâchè a l'ékoula chèkondère dè Tsathi-Chin-Dêni. On gran marchi a Moncheu le dirèkteu Jean-Pierre Liaudat, dè no prêthâ duvè châlè. Vo pouédè vinyi avu no, chin kothè rin. Hou ke bayon lè kour, chon tan galéjè, k'le fan dè bon kâ.

I vu onko dre a ti lè patêjan "Bounè fithè dè Tsalandè. Bondzoua dè Boun'an". On mache dè bounè tsoujè po l'an k'vin.

On Takounè